



ENGLISH

FUNCTIONS

SPD : Current Speed 0.0 - 199.9 km/h 120.0 mi/h $\pm 1\%$
The current speed is always displayed on the 4 digits set when riding.
CLK : 12HR / 24HR Clock 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM or 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK can display the current time in 12H AM-PM or 24H clock.
DST : Trip Distance 0.00 - 999.99 km / Miles $\pm 0.1\%$
DST function calculates the distance data from the latest RESET operation.
AVG : Average Speed 0.0 - 199.9 km/h 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
AVG is calculated from the DST divided by the RTM; the average data counted is from the last RESET.
ODO : Odometer 0 - 99999.9 km / Miles $\pm 0.1\%$
ODO accumulates the total distance. The ODO data can be cleared by the ALL CLEAR operation only.
SCAN
1. Press the MODE button to start the scan function. The computer will change the display modes in a loop sequence automatically every 5 seconds.
2. Press the MODE button to turn off the scan function and select a desired display mode; the computer will stop the auto-scanning display operation.
Low Battery Indicator
The symbol will appear to indicate the battery is nearly empty.

DEUTSCH

FUNKTIONEN

SPD: Aktuelle Geschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 1\%$
Die aktuelle Geschwindigkeit wird beim Fahren immer 4-stellig angezeigt.
CLK: 12- und 24-Stundenanzeige 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM oder 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK kann die aktuelle Zeit im 12-Stunden- (AM/PM) oder 24-Stunden-Format anzeigen.
DST: Tagerückläufer 0.00 - 999.99 km oder 0.00 - 999.99 mi $\pm 0.1\%$
DST berechnet die gefahrene Strecke seit dem letzten RESET.
AVG: Durchschnittsgeschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
AVG wird errechnet aus DST geteilt durch RTM. Der Durchschnittswert seit dem letzten RESET errechnet.
ODO: Kilometerzähler 0 - 99999.9 km oder mi $\pm 0.1\%$
ODO akkumuliert die Gesamtkilometer.
Die ODO-Daten können nur mit ALL CLEAR gelöscht werden.
URCHAUEN
1. Drücken Sie die Taste MODE, bis das Symbol angezeigt wird. Der Computer ändert die Anzeige automatisch alle 5 Sekunden in einer Schleife.
2. Drücken Sie die Taste MODE, um das Symbol auszuschalten, und wählen Sie die gewünschte Anzeige aus. Der Computer beendet die Anzeige mit automatischem Durchsuchen.
Batterienandzeige
Das Symbol wird angezeigt, wenn die Batterie nahezu leer ist.

FRANÇAIS

FONCTIONS

SPD : vitesse actuelle 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La vitesse actuelle est toujours indiquée par 4 chiffres lorsque le vélo roule.
CLK : horloge au format 12 ou 24 h 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
La fonction CLK peut afficher l'heure actuelle au format 12 h (AM - PM) ou 24 h.
DST : distance parcourue 0.00 - 999.99 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction DST permet de calculer la distance parcourue depuis la dernière initialisation.
AVG : vitesse moyenne 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La vitesse moyenne est calculée en divisant la distance parcourue par la durée d'utilisation; le résultat correspond à la dernière initialisation.
ODO : odomètre 0 - 99999.9 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction ODO permet de calculer la distance totale parcourue. Les données de l'odomètre peuvent uniquement être effacées en effectuant un effacement complet.
SCAN
1. Scan auto. du mode d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton de MODE jusqu'à ce que le symbole s'affiche. L'ordinateur passera automatiquement d'un mode d'affichage au suivant toutes les 5 secondes.
3. Mode d'affichage fixe.
Appuyez sur le bouton de MODE pour désactiver le symbole et sélectionner le mode d'affichage souhaité; l'ordinateur arrêtera la fonction de scan automatique de l'affichage.
Indicateur de pile usagée
Le symbole apparaîtra pour indiquer que la pile est presque vide.

ITALIANO

FUNZIONI

SPD: Velocità attuale 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La velocità attuale è sempre mostrata in un dispositivo di 4 cifre.
CLK: 12- e 24-ore 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM o 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK può visualizzare l'ora corrente nel formato 12 o 24 ore.
DST: Distanza totale 0.00 - 999.99 km o Miles $\pm 0.1\%$
La funzione DST accumula i dati della distanza dall'ultima operazione di RESET.
AVG: Velocità media 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
L'AVG si calcola dividendo la distanza totale (DST) per il tempo (RTM); i dati medi vengono partizionati dall'ultimo RESET.
ODO: Contachilometri 0 - 99999.9 km o Miles $\pm 0.1\%$
L'ODO accumula la distanza totale. I dati medi vengono partizionati dall'ultimo RESET.
SCAN
1. Modalità di visualizzazione automatica.
Premere il pulsante MODE finché non viene visualizzato il simbolo . Il computer passerà automaticamente da una modalità di visualizzazione all'altra in sequenza chiusa ogni 5 secondi.
2. Modalità di visualizzazione fissa.
Premere il pulsante MODE per spegnere il simbolo e selezionare la modalità di visualizzazione desiderata. Il computer interrompe l'operazione di visualizzazione automatica.
Indicatore di batteria scarica
Il simbolo apparirà per indicare che la batteria è quasi scarica.

PORTUGUESA

FUNÇÕES

SPD: Velocidade atual 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
A velocidade atual é sempre indicada no conjunto de 4 dígitos durante a condução.
CLK: Relógio 12HR/24HR 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK pode apresentar a hora atual nos formatos de 12h AM-PM ou 24h.
DST: Distância do percurso 0.00 - 999.99 km ou Miles $\pm 0.1\%$
A função DST acumula os dados de distância desde a última operação REINICIAR.
AVG: Velocidade média 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
AVG é calculado dividindo DST por RTM; os dados da média são calculados desde a última operação REINICIAR.
ODO: Contadores quilômetros 0 - 99999.9 km ou Miles $\pm 0.1\%$
O contador ODO acumula a distância total. Os dados de ODO só podem ser apagados pela operação LIMPAR TUDO.
SCAN
1. Modo de visualização automática.
Pressione o botão MODE até que surja o símbolo . O computador altera automaticamente o modo de visualização em sequência de 5 em 5 segundos.
2. Modo de visualização fixo.
Pressione o botão MODE para desligar o símbolo e selecione o modo de visualização pretendido; o computador interrompe a operação de visualização automática.
Indicador de bateria fraca
O símbolo surge para indicar que a bateria está quase sem carga.

ESPAÑOL

FUNCIÓNES

SPD: Velocidad actual 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La velocidad actual siempre se muestra en el dispositivo de 4 dígitos.
CLK: Reloj 12/24 horas 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM o 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK puede mostrar la hora actual en el formato de 24 horas o en el de 12 horas AM-PM.
DST: Distancia total 0.00 - 999.99 km o Miles $\pm 0.1\%$
La función DST acumula los datos de distancia desde la última operación de RESET.
AVG: Velocidad media 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La AVG se calcula a partir de la DST dividida por el RTM; la media de los datos que se calculan es desde el último RESET.
ODO: Cuentalómetros 0 - 99999.9 km o Miles $\pm 0.1\%$
El ODO acumula la distancia total. Los datos de ODO sólo se pueden borrar mediante la operación ALL CLEAR (Borrar todo).
SCAN
1. Modo de visualización automática.
Pulse el botón MODE (Modo) hasta que el símbolo se muestre. El ordenador cambiará automáticamente cada 5 segundos los modos de visualización en un secuencia en bucle.
2. Modo de visualización fijo.
Pulse el botón MODE (Modo) para desactivar el símbolo y seleccione el modo de visualización que desee; el ordenador detendrá la operación de visualización en exploración automática.
Indicador de pila baja
El símbolo aparecerá para indicar que la pila está casi agotada.

NEDERLANDS

FUNCTIES

SPD: Huidige snelheid 0.0 - 199.9 km/h of 120.0 mi/h $\pm 1\%$
De huidige snelheid wordt tijdens het rijden altijd met 4 cijfers aangegeven.
CLK: 12- uren AM/PM of 24- uren klok 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM of 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
De huidige tijd kan volgens het 12- of 24-uren systeem worden weergegeven.
DST: Totale afstand 0.00 - 999.99 km of mijl $\pm 0.1\%$
De DST is de totale afgelegde afstand van de laatste RESET.
AVG: Gemiddelde snelheid 0.0 - 199.9 km/h of 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
De gemiddelde snelheid wordt berekend door de DST door de RTM te delen. Hiervoor worden de gegevens van de laatste RESET gebruikt.
ODO: Odometer 0 - 99999.9 km of mijl $\pm 0.1\%$
De odometer houdt de totale afstand bij die de fiets heeft afgelegd. De ODO-gegevens kunnen niet automatisch door de verschillende schermmodi heen gaan lopen (de ODO wordt wijzigd elke 5 seconden).
Low battery indicator
Het symbool verschijnt indien de batterij bijna leeg is.

FRANÇAIS

FONCTIONS

SPD : vitesse actuelle 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La vitesse actuelle est toujours indiquée par 4 chiffres lorsque le vélo roule.
CLK : horloge au format 12 ou 24 h 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
La fonction CLK peut afficher l'heure actuelle au format 12 h (AM - PM) ou 24 h.
DST : distance parcourue 0.00 - 999.99 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction DST permet de calculer la distance parcourue depuis la dernière initialisation.
AVG : vitesse moyenne 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La vitesse moyenne est calculée en divisant la distance parcourue par la durée d'utilisation; le résultat correspond à la dernière initialisation.
ODO : odomètre 0 - 99999.9 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction ODO permet de calculer la distance totale parcourue. Les données de l'odomètre peuvent uniquement être effacées en effectuant un effacement complet.
SCAN
1. Scan auto. du mode d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton de MODE jusqu'à ce que le symbole s'affiche. L'ordinateur passera automatiquement d'un mode d'affichage au suivant toutes les 5 secondes.
3. Mode d'affichage fixe.
Appuyez sur le bouton de MODE pour désactiver le symbole et sélectionner le mode d'affichage souhaité; l'ordinateur arrêtera la fonction de scan automatique de l'affichage.
Indicateur de pile usagée
Le symbole apparaîtra pour indiquer que la pile est presque vide.

DEUTSCH

FUNKTIONEN

SPD: Aktuelle Geschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 1\%$
Die aktuelle Geschwindigkeit wird beim Fahren immer 4-stellig angezeigt.
CLK: 12- und 24-Stundenanzeige 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM oder 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK kann die aktuelle Zeit im 12-Stunden- (AM/PM) oder 24-Stunden-Format anzeigen.
DST: Tagerückläufer 0.00 - 999.99 km oder 0.00 - 999.99 mi $\pm 0.1\%$
DST berechnet die gefahrene Strecke seit dem letzten RESET.
AVG: Durchschnittsgeschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
AVG wird errechnet aus DST geteilt durch RTM. Der Durchschnittswert seit dem letzten RESET errechnet.
ODO: Kilometerzähler 0 - 99999.9 km oder mi $\pm 0.1\%$
ODO akkumuliert die Gesamtkilometer.
Die ODO-Daten können nur mit ALL CLEAR gelöscht werden.
URCHAUEN
1. Drücken Sie die Taste MODE, bis das Symbol angezeigt wird. Der Computer ändert die Anzeige automatisch alle 5 Sekunden in einer Schleife.
2. Drücken Sie die Taste MODE, um das Symbol auszuschalten, und wählen Sie die gewünschte Anzeige aus. Der Computer beendet die Anzeige mit automatischem Durchsuchen.
Batterienandzeige
Das Symbol wird angezeigt, wenn die Batterie nahezu leer ist.

FRANÇAIS

FONCTIONS

SPD : vitesse actuelle 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La vitesse actuelle est toujours indiquée par 4 chiffres lorsque le vélo roule.
CLK : horloge au format 12 ou 24 h 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
La fonction CLK peut afficher l'heure actuelle au format 12 h (AM - PM) ou 24 h.
DST : distance parcourue 0.00 - 999.99 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction DST permet de calculer la distance parcourue depuis la dernière initialisation.
AVG : vitesse moyenne 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La vitesse moyenne est calculée en divisant la distance parcourue par la durée d'utilisation; le résultat correspond à la dernière initialisation.
ODO : odomètre 0 - 99999.9 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction ODO permet de calculer la distance totale parcourue. Les données de l'odomètre peuvent uniquement être effacées en effectuant un effacement complet.
SCAN
1. Scan auto. du mode d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton de MODE jusqu'à ce que le symbole s'affiche. L'ordinateur passera automatiquement d'un mode d'affichage au suivant toutes les 5 secondes.
3. Mode d'affichage fixe.
Appuyez sur le bouton de MODE pour désactiver le symbole et sélectionner le mode d'affichage souhaité; l'ordinateur arrêtera la fonction de scan automatique de l'affichage.
Indicateur de pile usagée
Le symbole apparaîtra pour indiquer que la pile est presque vide.

ITALIANO

FUNZIONI

SPD: Velocità attuale 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La velocità attuale è sempre mostrata in un dispositivo di 4 cifre.
CLK: 12- e 24-ore 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM o 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK può visualizzare l'ora corrente nel formato 12 o 24 ore.
DST: Distanza totale 0.00 - 999.99 km o Miles $\pm 0.1\%$
La funzione DST accumula i dati della distanza dall'ultima operazione di RESET.
AVG: Velocità media 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
L'AVG si calcola dividendo la distanza totale (DST) per il tempo (RTM); i dati medi vengono partizionati dall'ultimo RESET.
ODO: Contachilometri 0 - 99999.9 km o Miles $\pm 0.1\%$
L'ODO accumula la distanza totale. I dati medi vengono partizionati dall'ultimo RESET.
SCAN
1. Modalità di visualizzazione automatica.
Premere il pulsante MODE finché non viene visualizzato il simbolo . Il computer passerà automaticamente da una modalità di visualizzazione all'altra in sequenza chiusa ogni 5 secondi.
2. Modalità di visualizzazione fissa.
Premere il pulsante MODE per spegnere il simbolo e selezionare la modalità di visualizzazione desiderata. Il computer interrompe l'operazione di visualizzazione automatica.
Indicatore di batteria scarica
Il simbolo apparirà per indicare che la batteria è quasi scarica.

PORTUGUESA

FUNÇÕES

SPD: Velocidade atual 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
A velocidade atual é sempre indicada no conjunto de 4 dígitos durante a condução.
CLK: Relógio 12HR/24HR 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK pode apresentar a hora atual nos formatos de 12h AM-PM ou 24h.
DST: Distância do percurso 0.00 - 999.99 km ou Miles $\pm 0.1\%$
A função DST acumula os dados de distância desde a última operação REINICIAR.
AVG: Velocidade média 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
AVG é calculado dividindo DST por RTM; os dados da média são calculados desde a última operação REINICIAR.
ODO: Contadores quilômetros 0 - 99999.9 km ou Miles $\pm 0.1\%$
O contador ODO acumula a distância total. Os dados de ODO só podem ser apagados pela operação LIMPAR TUDO.
SCAN
1. Modo de visualização automática.
Pressione o botão MODE até que surja o símbolo . O computador altera automaticamente o modo de visualização em sequência de 5 em 5 segundos.
2. Modo de visualização fixo.
Pressione o botão MODE para desligar o símbolo e selecione o modo de visualização pretendido; o computador interrompe a operação de visualização automática.
Indicador de bateria fraca
O símbolo surge para indicar que a bateria está quase sem carga.

ESPAÑOL

FUNCIÓNES

SPD: Velocidad actual 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La velocidad actual siempre se muestra en el dispositivo de 4 dígitos.
CLK: Reloj 12/24 horas 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM o 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK puede mostrar la hora actual en el formato de 24 horas o en el de 12 horas AM-PM.
DST: Distancia total 0.00 - 999.99 km o Miles $\pm 0.1\%$
La función DST acumula los datos de distancia desde la última operación de RESET.
AVG: Velocidad media 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La AVG se calcula a partir de la DST dividida por el RTM; la media de los datos que se calculan es desde el último RESET.
ODO: Cuentalómetros 0 - 99999.9 km o Miles $\pm 0.1\%$
El ODO acumula la distancia total. Los datos de ODO sólo se pueden borrar mediante la operación ALL CLEAR (Borrar todo).
SCAN
1. Modo de visualización automática.
Pulse el botón MODE (Modo) hasta que el símbolo se muestre. El ordenador cambiará automáticamente cada 5 segundos los modos de visualización en un secuencia en bucle.
2. Modo de visualización fijo.
Pulse el botón MODE (Modo) para desactivar el símbolo y seleccione el modo de visualización que desee; el ordenador detendrá la operación de visualización en exploración automática.
Indicador de pila baja
El símbolo aparecerá para indicar que la pila está casi agotada.

FRANÇAIS

FONCTIONS

SPD : vitesse actuelle 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La vitesse actuelle est toujours indiquée par 4 chiffres lorsque le vélo roule.
CLK : horloge au format 12 ou 24 h 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
La fonction CLK peut afficher l'heure actuelle au format 12 h (AM - PM) ou 24 h.
DST : distance parcourue 0.00 - 999.99 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction DST permet de calculer la distance parcourue depuis la dernière initialisation.
AVG : vitesse moyenne 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La vitesse moyenne est calculée en divisant la distance parcourue par la durée d'utilisation; le résultat correspond à la dernière initialisation.
ODO : odomètre 0 - 99999.9 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction ODO permet de calculer la distance totale parcourue. Les données de l'odomètre peuvent uniquement être effacées en effectuant un effacement complet.
SCAN
1. Scan auto. du mode d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton de MODE jusqu'à ce que le symbole s'affiche. L'ordinateur passera automatiquement d'un mode d'affichage au suivant toutes les 5 secondes.
3. Mode d'affichage fixe.
Appuyez sur le bouton de MODE pour désactiver le symbole et sélectionner le mode d'affichage souhaité; l'ordinateur arrêtera la fonction de scan automatique de l'affichage.
Indicateur de pile usagée
Le symbole apparaîtra pour indiquer que la pile est presque vide.

DEUTSCH

FUNKTIONEN

SPD: Aktuelle Geschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 1\%$
Die aktuelle Geschwindigkeit wird beim Fahren immer 4-stellig angezeigt.
CLK: 12- und 24-Stundenanzeige 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM oder 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK kann die aktuelle Zeit im 12-Stunden- (AM/PM) oder 24-Stunden-Format anzeigen.
DST: Tagerückläufer 0.00 - 999.99 km oder 0.00 - 999.99 mi $\pm 0.1\%$
DST berechnet die gefahrene Strecke seit dem letzten RESET.
AVG: Durchschnittsgeschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
AVG wird errechnet aus DST geteilt durch RTM. Der Durchschnittswert seit dem letzten RESET errechnet.
ODO: Kilometerzähler 0 - 99999.9 km oder mi $\pm 0.1\%$
ODO akkumuliert die Gesamtkilometer.
Die ODO-Daten können nur mit ALL CLEAR gelöscht werden.
URCHAUEN
1. Drücken Sie die Taste MODE, bis das Symbol angezeigt wird. Der Computer ändert die Anzeige automatisch alle 5 Sekunden in einer Schleife.
2. Drücken Sie die Taste MODE, um das Symbol auszuschalten, und wählen Sie die gewünschte Anzeige aus. Der Computer beendet die Anzeige mit automatischem Durchsuchen.
Batterienandzeige
Das Symbol wird angezeigt, wenn die Batterie nahezu leer ist.

FRANÇAIS

FONCTIONS

SPD : vitesse actuelle 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La vitesse actuelle est toujours indiquée par 4 chiffres lorsque le vélo roule.
CLK : horloge au format 12 ou 24 h 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
La fonction CLK peut afficher l'heure actuelle au format 12 h (AM - PM) ou 24 h.
DST : distance parcourue 0.00 - 999.99 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction DST permet de calculer la distance parcourue depuis la dernière initialisation.
AVG : vitesse moyenne 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La vitesse moyenne est calculée en divisant la distance parcourue par la durée d'utilisation; le résultat correspond à la dernière initialisation.
ODO : odomètre 0 - 99999.9 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction ODO permet de calculer la distance totale parcourue. Les données de l'odomètre peuvent uniquement être effacées en effectuant un effacement complet.
SCAN
1. Scan auto. du mode d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton de MODE jusqu'à ce que le symbole s'affiche. L'ordinateur passera automatiquement d'un mode d'affichage au suivant toutes les 5 secondes.
3. Mode d'affichage fixe.
Appuyez sur le bouton de MODE pour désactiver le symbole et sélectionner le mode d'affichage souhaité; l'ordinateur arrêtera la fonction de scan automatique de l'affichage.
Indicateur de pile usagée
Le symbole apparaîtra pour indiquer que la pile est presque vide.

DEUTSCH

FUNKTIONEN

SPD: Aktuelle Geschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 1\%$
Die aktuelle Geschwindigkeit wird beim Fahren immer 4-stellig angezeigt.
CLK: 12- und 24-Stundenanzeige 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM oder 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK kann die aktuelle Zeit im 12-Stunden- (AM/PM) oder 24-Stunden-Format anzeigen.
DST: Tagerückläufer 0.00 - 999.99 km oder 0.00 - 999.99 mi $\pm 0.1\%$
DST berechnet die gefahrene Strecke seit dem letzten RESET.
AVG: Durchschnittsgeschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
AVG wird errechnet aus DST geteilt durch RTM. Der Durchschnittswert seit dem letzten RESET errechnet.
ODO: Kilometerzähler 0 - 99999.9 km oder mi $\pm 0.1\%$
ODO akkumuliert die Gesamtkilometer.
Die ODO-Daten können nur mit ALL CLEAR gelöscht werden.
URCHAUEN
1. Drücken Sie die Taste MODE, bis das Symbol angezeigt wird. Der Computer ändert die Anzeige automatisch alle 5 Sekunden in einer Schleife.
2. Drücken Sie die Taste MODE, um das Symbol auszuschalten, und wählen Sie die gewünschte Anzeige aus. Der Computer beendet die Anzeige mit automatischem Durchsuchen.
Batterienandzeige
Das Symbol wird angezeigt, wenn die Batterie nahezu leer ist.

FRANÇAIS

FONCTIONS

SPD : vitesse actuelle 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La vitesse actuelle est toujours indiquée par 4 chiffres lorsque le vélo roule.
CLK : horloge au format 12 ou 24 h 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
La fonction CLK peut afficher l'heure actuelle au format 12 h (AM - PM) ou 24 h.
DST : distance parcourue 0.00 - 999.99 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction DST permet de calculer la distance parcourue depuis la dernière initialisation.
AVG : vitesse moyenne 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La vitesse moyenne est calculée en divisant la distance parcourue par la durée d'utilisation; le résultat correspond à la dernière initialisation.
ODO : odomètre 0 - 99999.9 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction ODO permet de calculer la distance totale parcourue. Les données de l'odomètre peuvent uniquement être effacées en effectuant un effacement complet.
SCAN
1. Scan auto. du mode d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton de MODE jusqu'à ce que le symbole s'affiche. L'ordinateur passera automatiquement d'un mode d'affichage au suivant toutes les 5 secondes.
3. Mode d'affichage fixe.
Appuyez sur le bouton de MODE pour désactiver le symbole et sélectionner le mode d'affichage souhaité; l'ordinateur arrêtera la fonction de scan automatique de l'affichage.
Indicateur de pile usagée
Le symbole apparaîtra pour indiquer que la pile est presque vide.

DEUTSCH

FUNKTIONEN

SPD: Aktuelle Geschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 1\%$
Die aktuelle Geschwindigkeit wird beim Fahren immer 4-stellig angezeigt.
CLK: 12- und 24-Stundenanzeige 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM oder 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
CLK kann die aktuelle Zeit im 12-Stunden- (AM/PM) oder 24-Stunden-Format anzeigen.
DST: Tagerückläufer 0.00 - 999.99 km oder 0.00 - 999.99 mi $\pm 0.1\%$
DST berechnet die gefahrene Strecke seit dem letzten RESET.
AVG: Durchschnittsgeschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
AVG wird errechnet aus DST geteilt durch RTM. Der Durchschnittswert seit dem letzten RESET errechnet.
ODO: Kilometerzähler 0 - 99999.9 km oder mi $\pm 0.1\%$
ODO akkumuliert die Gesamtkilometer.
Die ODO-Daten können nur mit ALL CLEAR gelöscht werden.
URCHAUEN
1. Drücken Sie die Taste MODE, bis das Symbol angezeigt wird. Der Computer ändert die Anzeige automatisch alle 5 Sekunden in einer Schleife.
2. Drücken Sie die Taste MODE, um das Symbol auszuschalten, und wählen Sie die gewünschte Anzeige aus. Der Computer beendet die Anzeige mit automatischem Durchsuchen.
Batterienandzeige
Das Symbol wird angezeigt, wenn die Batterie nahezu leer ist.

FRANÇAIS

FONCTIONS

SPD : vitesse actuelle 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 1\%$
La vitesse actuelle est toujours indiquée par 4 chiffres lorsque le vélo roule.
CLK : horloge au format 12 ou 24 h 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 $\pm 0.003\%$
La fonction CLK peut afficher l'heure actuelle au format 12 h (AM - PM) ou 24 h.
DST : distance parcourue 0.00 - 999.99 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction DST permet de calculer la distance parcourue depuis la dernière initialisation.
AVG : vitesse moyenne 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h $\pm 0.1\%$
La vitesse moyenne est calculée en divisant la distance parcourue par la durée d'utilisation; le résultat correspond à la dernière initialisation.
ODO : odomètre 0 - 99999.9 km ou miles $\pm 0.1\%$
La fonction ODO permet de calculer la distance totale parcourue. Les données de l'odomètre peuvent uniquement être effacées en effectuant un effacement complet.
SCAN
1. Scan auto. du mode d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton de MODE jusqu'à ce que le symbole s'affiche. L'ordinateur passera automatiquement d'un mode d'affichage au suivant toutes les 5 secondes.
3. Mode d'affichage fixe.
Appuyez sur le bouton de MODE pour désactiver le symbole et sélectionner le mode d'affichage souhaité; l'ordinateur arrêtera la fonction de scan automatique de l'affichage.
Indicateur de pile usagée
Le symbole apparaîtra pour indiquer que la pile est presque vide.

DEUTSCH

